

BioSoc: el Boletín sobre Biodiversidad y Sociedad

Aspectos destacados de la investigación sobre biodiversidad y sociedad, pobreza y conservación

NÚMERO 25: ABRIL 2007

LA ECOLOGÍA POLÍTICA DE LA CONSERVACIÓN: ENTONCES, ¿QUÉ ES ESTO?

Un reciente artículo en *Conservation and Society* explora, una vez más, la relación entre parques-gente-pobreza. Sin embargo, en este artículo, los autores - **Bill Adams y Jon Hutton** – señalan que hasta la fecha ésta discusión no se ha basado, de manera significativa, en una comprensión explícita de las dimensiones políticas y económicas de las políticas de conservación. Los autores sugieren que una razón importante para esto es “el abismo disciplinario que existe entre los planificadores de la conservación, formados principalmente en las ciencias naturales y los críticos de la conservación, formados predominantemente en las ciencias sociales”.

Los autores sugieren que el campo de la ecología política ofrece una forma de avanzar hacia la superación de éste abismo puesto que ésta “aborda de manera explícita la relación entre lo social y lo natural, argumentando que las condiciones sociales y ambientales están unidas de forma inextricable”. Para ilustrar esto el artículo analiza seis dimensiones distintas de la ecología política de la conservación:

- 1) la importancia de cómo la naturaleza es entendida según la forma en que la conservación ha sido pensada y realizada –en particular las ideas acerca de la separación de las personas y la naturaleza en conceptos como el de “naturaleza salvaje”;
- 2) la naturaleza, extensión e importancia de los impactos sociales en las áreas protegidas – particularmente aquellos provenientes del desplazamientos de personas;
- 3) la escala y distribución de los costos y beneficios económicos de la conservación;
- 4) el tema de la política sobre derechos indígenas – en particular sobre identidad y territorio – y el potencial conflicto con la designación de un área protegida;
- 5) los vínculos entre pobreza y conservación – y en particular el amplio potencial y rol específico de la conservación en el logro de los objetivos globales y locales de reducción de la pobreza;
- 6) la renovación de las demandas por una conservación de la biodiversidad de “base científica” que se enfoque en una agenda centrada en la conservación de la biología y el retorno a una protección estricta de parques sin habitantes.

Distintos autores han intentado resolver varios aspectos de este largo debate. Adams y Hutton realizan una importante contribución al resumir y clarificar este asunto. Introducir este disparatado debate dentro del marco de la ecología política le da una mayor estructura – o al menos, le proporciona cierto alivio al apoyarse en una terminología que lo abarca todo y poder contar con un punto de referencia común – y este artículo debe ser considerado como un valioso recurso para aquellos que se embarquen –o ya estén involucrados– en una carrera en el campo de la conservación, desde la perspectiva de cualquier disciplina. Los autores identifican el abismo disciplinario como una de las mayores limitaciones de la conservación moderna – este artículo constituye un importante primer paso para crear un punto de encuentro que supere la brecha.

FUENTE

Adams, W.M. and Hutton, J. (2007) 'People, parks and poverty: political ecology and biodiversity conservation', *Conservation and Society* 5 (2): 147-183.

Este informe está disponible para su descarga de:

<http://www.conservationandsociety.org/cs-5-2-1-147-adams.pdf>

Las preguntas deben dirigirse a: Bill Adams: wa12@cam.ac.uk

BIOSOC

El BioSoc es un producto del Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación (PCLG, por sus siglas en inglés) y es producido mensualmente por Dilys Roe. Si usted tiene una publicación reciente que trate sobre los vínculos entre conservación y pobreza y que desearían que fuera reseñada en el BioSoc, por favor envíe una copia a: dilys.roe@iied.org. Sólo son elegibles para ser reseñadas las publicaciones que estén disponibles de manera gratuita en Internet.

Para mayor información acerca del PCLG por favor escribanos a: pclg@iied.org

Todos los números están disponibles en: www.povertyandconservation.info

Por favor háganos saber de otras redes que pudieran estar interesadas en subscribirse a este boletín, enviándonos un correo electrónico a BioSoc@iied.org

POVERTY AND CONSERVATION LEARNING GROUP (PCLG)

El PCLG desea compartir información clave, resaltar nuevas investigaciones y promover el aprendizaje de los vínculos entre pobreza y conservación. Para mayor información visitar www.povertyandconservation.info

PARA CANCELAR SU SUBSCRIPCION A BIOSOC

Por favor enviar BioSoc@iied.org con el titulo UNSUBSCRIBE.